

**COMMISSION DE SERVICES RÉGIONAUX CHALEUR**  
**CHALEUR REGIONAL SERVICE COMMISSION**  
**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**RÉUNION EXTRAORDINAIRE / SPECIAL MEETING**  
**Mercredi 30 septembre 2015 / Wednesday September 30, 2015**  
**18 h 30 / 6:30 p.m.**

CSR3-37-3

<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ouverture de la réunion et mot de bienvenue</li><li>2. Présence et constatation du quorum</li><li>3. Adoption de l'ordre du jour</li><li>4. Déclarations de conflits d'intérêts</li><li>5. Procès-verbal<ol style="list-style-type: none"><li>a) Adoption du procès-verbal du 23 septembre 2015<ol style="list-style-type: none"><li>i) Affaires découlant du procès-verbal</li></ol></li></ol></li><li>6. Budget 2016 – Suite de la présentation du budget<ol style="list-style-type: none"><li>a) Services généraux et collaboratifs</li><li>b) Services d'aménagement local</li></ol></li><li>7. Levée de l'assemblée  -- Intervention des médias --</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Call to order and opening statements</li><li>2. Recording of attendance and verification of quorum</li><li>3. Adoption of agenda</li><li>4. Conflict of interest declarations</li><li>5. Minutes<ol style="list-style-type: none"><li>a) Adoption of minutes of September 23, 2015<ol style="list-style-type: none"><li>i) Business arising from minutes</li></ol></li></ol></li><li>6. 2016 Budget – Follow-up of budget presentation<ol style="list-style-type: none"><li>a) Corporate and cooperative services</li><li>b) Local Planning Services</li></ol></li><li>7. Adjournment  --Media intervention--</li></ol>
--	--